

## شمار الف

یقین دلاتے رہے ہیں دنیا کو تیری الفت کا مذوق سے  
جو آج تو نہ کی رفاقت کسی کو کیا منہ دکھائیں گے ہم  
پڑے ہیں پچھے جو فلسفے کے انہیں خبر کیا کہ عشق کیا ہے  
مگر ہیں ہم رہ و طریقت شمار الفت ہی کھائیں گے ہم  
(حضرت مصلح موعود)

FR-10

1913ء سے حاری شدہ

# الف فضل

The ALFAZL Daily

ٹیلی فون نمبر 047-6213029

web: <http://www.alfazl.org>  
email: editor@alfazl.org

ایڈیٹر: عبدالسیع خان

جمعہ 22 جنوری 2016ء 11 ربیع الثانی 1437ھ 22 صبح 1395ھ جلد 66-101 نمبر 19

### جلسہ سالانہ بگلہ دلیش سے

#### حضور انور کا اختتامی خطاب

حضرت خلیفۃ المسیح الخاتم ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز لندن سے بگلہ دلیش کے جلسہ سالانہ کے موقع پر اختتامی خطاب ارشاد فرمائیں گے۔ یہ خطاب ایم ٹی اے ائرٹیشنل پر پاکستانی وقت کے مطابق مورخ 7 فروری 2016ء کو 45:2 بجے دوپہر برآ راست نشر ہو گا۔ نیز شرکر کے اوقات درج ہوں گے۔ احباب استفادہ فرمائیں۔

7 فروری	11:30pm
8 فروری	6:00 am
10 فروری	7:00pm, 12:00pm
11 فروری	6:30am
13 فروری	11:20pm, 12:15pm
14 فروری	6:30am

#### ایمی تابکاری کے بداثرات سے

#### محفوظ رہنے کیلئے ہومیو پیتھک نسخہ

حضرت خلیفۃ المسیح الخاتم ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے از راہ شفقت ایمی تابکاری کے بداثرات سے محفوظ رہنے کیلئے خنط ماقدم کے طور پر درج ذیل نصائح کرنے کیہا یافت فرمائی ہے۔

بڑی عمر کے افراد کے لئے:

1. Carcinosin CM
2. Radium Brom CM

10 سے 15 سال کے بچوں کے لئے:

1. Carcinosin 1000
2. Radium Brom 1000

10 سے کم عمر کے بچوں کے لئے:

1. Carcinosin 200
2. Radium Brom 200

پہلے ہفتہ دوائی نمبر 1 کی ایک خوراک اور دوسرا ہفتہ دوائی نمبر 2 کی ایک خوراک لیں۔ پھر تیسرا ہفتہ دوائی نمبر 1 کی ایک خوراک اور چوتھے ہفتہ دوائی نمبر 2 کی ایک خوراک لیں اور اسی ترتیب سے سب دنوں دوائیں کیں۔ (حینماحمد بھٹی صاحب۔ ہومیو پیتھک ڈیپارٹمنٹ یونیورسٹی)

## ارشادات عالیہ حضرت بانی سلسلہ احمد یہ

تقویٰ والے پر خدا کی ایک تجلی ہوتی ہے وہ خدا کے سایہ میں ہوتا ہے، مگر چاہئے کہ تقویٰ خالص ہوا اور اس میں شیطان کا کچھ حصہ نہ ہو ورنہ شرک خدا کو پسند نہیں اور اگر کچھ حصہ شیطان کا ہو تو خدا تعالیٰ کہتا ہے کہ سب شیطان کا ہے۔ خدا کے پیاروں کو جو دکھ آتا ہے وہ مصلحت الہی سے آتا ہے؛ ورنہ ساری دنیا کٹھی ہو جائے، تو ان کو ایک ذرہ بھر تکلیف نہیں دے سکتے؛ پونکہ وہ دنیا میں نمونہ قائم کرنے کے واسطے ہیں۔ اس واسطے ضروری ہوتا ہے کہ خدا کی راہ میں تکالیف اٹھانے کا نمونہ بھی وہ لوگوں کو دکھائیں؛ ورنہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ مجھے کسی بات میں اس سے بڑھ کر تردد نہیں ہوتا کہ اپنے ولی کی قبضہ روح کروں۔ خدا تعالیٰ نہیں چاہتا کہ اس کے ولی کو کوئی تکلیف آؤے، مگر ضرورت اور مصالح کے واسطے وہ دکھ دیئے جاتے ہیں اور اس میں خودان کے لئے نیکی ہے، کیونکہ ان کے اخلاق ظاہر ہوتے ہیں.....

تقویٰ کا مضمون باریک ہے۔ اس کو حاصل کرو۔ خدا کی عظمت دل میں بھاؤ۔ جس کے اعمال میں کچھ بھی ریا کاری ہو خدا اس کے عمل کو واپس اٹھاں کے منه پر مارتا ہے۔ متقی ہونا مشکل ہے۔ مثلاً اگر کوئی تجھے کہے کہ تو نے قلم چرایا ہے تو تو کیوں غصہ کرتا ہے۔ تیرا پر ہیز تو محض خدا کے لئے ہے۔ یہ طیش اس واسطے ہوا کہ رو بحق نہ تھا۔ جب تک واقعی طور پر انسان پر بہت سی موتیں نہ آ جائیں وہ متقی نہیں بنتا۔ مجرمات اور الہامات بھی تقویٰ کی فرع ہیں۔ اصل تقویٰ ہے۔ اس واسطے تم الہامات اور روایاء کے پچھے نہ پڑو، بلکہ حصول تقویٰ کے پچھے لگو۔ جو متقی ہے، اسی کے الہامات بھی صحیح ہیں اور اگر تقویٰ نہیں، تو الہامات بھی قابل اعتبار نہیں۔ ان میں شیطان کا حصہ ہو سکتا ہے۔ کسی کے تقویٰ کو اس کے ملتمم ہونے سے پہچانو، بلکہ اس کے الہاموں کو اس کی حالت تقویٰ سے جانچو اور اندازہ کرو۔ سب طرف سے آنکھیں بند کر کے پہلے تقویٰ کے منازل کو طے کرو۔ انیاء کے نمونہ کو قائم رکھو۔ جتنے بھی آئے، سب کامدعا یہی تھا کہ تقویٰ کی راہ سکھ لائیں۔ مگر قرآن شریف نے تقویٰ کی باریک را ہوں کو سکھلایا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کوراضی کرنا چاہے اور مجرمات دیکھنا چاہے اور خوارق عادت دیکھنا منظور ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ اپنی زندگی بھی خارق عادت بنالے۔ دیکھو امتحان دینے والے مختین کرتے کرتے موقق کی طرح بیمار اور مکروہ ہو جاتے ہیں۔ پس تقویٰ کے امتحان میں پاس ہونے کے لئے ہر ایک تکلیف اٹھانے کے لئے تیار ہو جاؤ۔ جب انسان اس راہ پر قدم اٹھاتا ہے، تو شیطان اس پر بڑے بڑے حملے کرتا ہے، لیکن ایک حد پر پہنچ کر آخ رسیطان ٹھہر جاتا ہے۔ یہ وقت ہوتا ہے کہ جب انسان کی سفلی زندگی پر موت آ کر وہ خدا کے زیر سایہ ہو جاتا ہے۔ وہ مظہر الہی اور خلیفۃ اللہ ہوتا ہے۔ مختصر خلاصہ ہماری تعلیم کا یہی ہے کہ انسان اپنی تمام طاقتوں کو خدا کی طرف لگادے۔

(ڈائری حضرت مسیح موعود 3 جون 1901ء)

## خطبہ نکاح مورخہ 17 نومبر 2013ء بمقام: بیت الفضل اندرن

### بیان فرمودہ: سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ

تشہد و تعود اور مسنون آیات قرآنیہ کی تلاوت ایجاد و قبول کروایا اور پھر اگلے نکاح کا اعلان کے بعد حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے کرتے ہوئے فرمایا: دوسرا نکاح عزیزہ سعدیہ قمر واقفہ نو کا ہے جو فرمایا:

اس وقت میں دونکا ہوں کا اعلان کروں گا۔ ذوالفقار احمد قمر صاحب کی بیٹی ہیں۔ اس کا نکاح عزیز زم ذوالقرینین چوبدری ابن مکرم محمد اکرم پہلا نکاح عزیزہ سلمہ سون فاروقی کا ہے جو واقفہ نو ہیں کرم رفیع احمد فاروقی صاحب کینڈلا کی بیٹی ہیں ان کا نکاح عزیز زم محمد اسماعیل وقف نوابن مکرم ڈاکٹر محمد طفر اللہ صاحب گھانا کے ساتھ دس ہزار کینڈیں حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہ رشتہ ہر لحاظ سے بابرکت فرمائے۔ یہ نسل حضور انور نے فرمایا: یہ گھانا میں رہتے ہیں تو کینڈیں ڈالر سے کیسے؟ کہاں ہیں فاروقی صاحب؟ فاروقی صاحب نے عرض کیا کہ وہ تو گھانا میں رہتے ہیں لیکن بڑی کینڈیا کی ہے۔ حضور انور نے فرمایا بڑی کینڈیا میں رہتی ہے لیکن بڑا تو گھانا میں ہے؟ پھر حضور انور نے فرمایا: ہم کے ولی اس کے والد ہیں اور دلہا کے وکیل بخاری ٹوی کالون ہونے کے لئے دعا کروائی اور فریقین کو شرف صاحب ہیں۔ فریقین میں ایجاد و قبول کرواتے ہوئے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ نے بڑکے کے وکیل مکرم بخاری ٹوی کالون صاحب سے انگریزی میں

(مرتبہ: مکرم ظہیر احمد خان صاحب مرتبی سلسہ) ☆.....☆

## اللہ اور دین سے دور لے جانے والی مجلس سے بچپیں

سیدنا حضرت مرا مسرو احمد خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز خطبہ جمعہ فرمودہ 16 جولائی 2004ء میں فرماتے ہیں۔

حضرت ضرغامہؒ بیان کرتے ہیں کہ: میرے والد صاحب اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ آپ مجھے کوئی نصیحت کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جب تم کسی قوم کی مجلس میں جاؤ اور انہیں اپنے مزاج کی باتیں کرتے پاؤ تو وہاں ٹھہرو۔ اور اگر وہ ایسی باتوں میں مشغول ہوں جنہیں تم ناپسند کرتے ہو تو اس مجلس کو چھوڑ دیا کرو۔

(مسند احمد اوّل مسند الکوفین حديث حرملة العنبری) تو یہاں بھی مختلف قسم کے لوگ ہیں، مختلف ملکوں سے آئے ہوئے ہیں ان یورپیں ممالک میں بھی اور دوسرے ملکوں میں بھی آجکل تو معاشرہ اتنا مکس اپ (Mixup) ہو گیا ہے، آپ سے تعلق بھی بنتے ہیں، رابطے بھی ہوتے ہیں تو ایسے رابطوں کا یہ مطلب ہر گز نہیں کہ ایسی دوستیاں اب قائم ہو جائیں اور دوستیاں بڑھانے کی غاطران لوگوں کی ہر قسم کی فضول مجلسوں میں بھی شامل ہوا جائے۔ جیسا کہ حدیث میں آیا کہ جہاں مزانج کے مطابق بات نہ ہو۔ اس مجلس سے اٹھ جانا چاہئے۔ جہاں صرف شورش ربا اور ہوہا، ہورہا ہے۔ بلا وجہ غل غپڑا چمایا جا رہا ہے۔ یہاں نوجوانوں میں اکثر بلا وجہ شور مچانے کی عادت ہے۔ پھر غلط قسم کی لڑکوں اور لڑکیوں کی دوستیاں ہیں تو ان سے ہمارے نوجوانوں کو چاہئے کہ بچپن ان لوگوں میں تو یہ عادت اس وجہ سے بھی ہے کہ ان کو دین کا پتہ کچھ نہیں، ان کا دین کا خانہ خالی ہے۔ ان کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے مزے کا نہیں پتہ، اس لئے وہ اپنی باتوں میں، اس شورش رابے میں، سکون اور سرور تلاش کر رہے ہوئے ہیں۔ مگر ہمارے نوجوانوں کو ہمارے لوگوں کو تو اللہ تعالیٰ سے ملنے کے راستے حضرت اقدس مسیح موعود نے اس زمانے میں سکھا دیئے ہیں۔ اس لئے ہمیشہ ایسی مجلسیں جو ہو و لعب کی مجلسیں ہوں، فضول قسم کی مجلسیں ہوں اور تاش اور ناق گانے وغیرہ کی مجلسیں ہوں، شراب وغیرہ کی مجلسیں ہوں، ان سے بچتے رہنا چاہئے۔

اگر انسانیت کی ہمدردی ہے تو یہ کوشش ضرور کرنی چاہئے کہ ان لوگوں کو بھی ان چیزوں سے بچانے کے لئے صحت مند کھلیوں کی طرف لائیں۔ لیکن ان سے متاثر ہونے کی ضرورت نہیں۔ جن دو مجلس کا میں نے ذکر کیا، آنحضرت ﷺ نے ہماری رہنمائی فرمائی ہے کہ کس قسم کی مجلسیں ہیں جن میں بھی بیٹھنا چاہئے۔ اور مجلس کے حقوق کیا ہیں اور آداب کیا ہیں۔ ایک روایت میں آتا ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجلس تین قسم کی ہوتی ہیں۔ سلامتی والی، غنیمت والی یعنی زائد فائدہ دینے والی اور ہلاک کرنے دینے والی مجلس۔

(مسند احمد باقی مسند المکثین مسند ابی سعید الخدری) تو جیسا کہ پہلے بھی ذکر گزر چکا ہے کہ ایسی مجلسوں سے ہمیشہ بچنا چاہئے جو دین سے دور لے جانے والی ہوں، جو صرف کھلیل کو دین مبتلا کرنے والی ہوں۔ ایسی مجلسیں جو اللہ تعالیٰ سے دور لے جانے والی مجلسیں ہیں وہ یہی نہیں کہ صرف اللہ تعالیٰ سے دور لے جانی ہیں بلکہ بعض دفعہ مکمل طور پر بعض دفعہ کیا یقینی طور پر انسان کی ہلاکت کا سامان پیدا کر دیتی ہیں۔ اس لئے ہمیشہ ایسی مجلس کی تلاش رہنی چاہئے جہاں سے امن و سکون اور سلامتی ملتی ہو۔

(روزنامہ الفضل یکم فروری 2005ء)

## رات کو رونے والے

میرے فردا کے لئے رات کو رونے والے تجھ کو کب جانتے ہیں چین سے سونے والے دیکھ آنے کو ہے عالم پر کوئی تازہ بہار خواب آئندہ سے تکیوں کو بھگونے والے وہ جو اس پار ہیں سرگردان سر حلقةِ غیر کوئی پل جاتا ہے سب ہیں تیرے ہونے والے تیری آواز کے قدموں سے لپٹ جاتا ہوں مجھ سے بے جا میں نئی جان سونے والے اب یہی دھن ہے کہ ہر زخم کو تازہ رکھوں میرے زخموں کو بہت ناز سے دھونے والے احمد مبارک

کریم نے بدر اور حدیبیہ میں شرکت کرنے والوں کے بارہ میں فرمایا تھا کہ ان میں سے کوئی آگ میں داخل نہ ہوگا۔

## غزوہ خیبر میں بہادری

پھر غزوہ خیبر کا موقع آیا تو یہود خیبر کارکیس اور بہادر مرحبوط حضرت علیؓ سے مقابلہ کرتے ہوئے مارا گیا۔ اس کا بھائی یاسر نہایت غضباً ناک ہو کر اپنے بھائی کا انتقام لینے کے لئے میدان میں نکلا اور کہا کہ کوئی ہے جو میرے مقابلے پر آئے حضرت زیبرؓ نے آگے بڑھ کر اس کا مقابلہ کیا اور اس دیوبھل انسان کے مقابلے پر حضرت زیبرؓ کو جاتے دیکھ کر ماں کی ممتاجاگی۔ آپ کی والدہ صفیہؓ پریشان ہو کر کہنے لگیں کہ آج زیبر کی خیر نہیں۔ مگر رسول خدا ﷺ نے فرمایا نہیں ایسا نہیں ہو گا۔ زیبر اس پر لازماً غالب آئے گا۔ چنانچہ انہوں نے چند ہی لمحوں میں اس بہادر کو زیر کر لیا۔

## فتحِ مکہ اور حنین میں خدمات

فتحِ مکہ کے موقع پر بھی حضرت زیبرؓ کو کلیدی خدمات کی توفیق ملی۔ پہلے آپ کو حضرت علیؓ کے ساتھ اس مہم میں شامل ہونے کا شرف حاصل ہوا۔ جو ایک مجرم کرنے والی شہر سوار عورت کو گرفتار کرنے کے لئے رسول خدا ﷺ نے اللہ تعالیٰ سے علم پا کر بھجوائی تھی اور اس سے آپ کامیاب و کامران و اپس لوئے۔ کے میں داخلے کا وقت آیا دس ہزار قدوسیوں کے لشکر کے چھوٹے چھوٹے دستے بنائے گئے۔ آخر دست و تھا جس میں خود آنحضرت ﷺ موجود تھے اور اس دست کے علمدار حضرت زیبرؓ تھے۔ مکہ میں فتحِ مکہ شان سے داخل ہونے کے بعد حضرت زیبرؓ اور حضرت مقدادؓ گھوڑوں پر سوار آنحضرتؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسول اللہؐ نے خود بڑی محبت کے ساتھ اپنے دست مبارک سے ان مجہدوں کے چہروں سے گرد و غبار صاف کی اور ان کے مال غنیمت کے حصے کا اعلان کرتے ہوئے فرمایا کہ گھوڑوں کے دستے نے عام مجاہدین سے دون گھنے حصے مقرر کئے ہیں۔ یہ گویا حضرت زیبرؓ کی شاندار خدمات پر رسول اللہؐ کی طرف سے انعام کا اعلان تھا۔

(ابن ہشام جلد 3 ص 385) فتحِ مکہ کے بعد حنین کا معمر کہ پیش آیا۔ حنین کی گھاٹیوں میں چھپے ہوئے تیرانداز مسلمان مجاہدین کی نقل و حرکت دیکھ رہے تھے۔ حضرت زیبرؓ کی بہادری اتنی زبان زد عالم اور ضرب المثل تھی کہ کمیں گاہوں میں چھپے ہوئے شمنوں پر جب آپ نے حملہ کا ارادہ کیا تو دشمنوں میں سے ایک شخص نے آپ کو پچان لیا۔ وہ با اختیار اپنے ساتھیوں کو پکار کر کہنے لگا۔ لات و غُرّی کی قسم یہ طویل القامت شہ سوار یقیناً زیبر ہے۔ اس کا حملہ برا اخطر ناک ہوتا ہے تیار ہو جاؤ۔ اس اعلان کی درحقیقی کہ حضرت زیبرؓ پر ایک دستے نے تیروں کی بوچھاڑ کر دی۔ حضرت

گیا۔ آپ کی تواریخ بدر کے دن گرد نیں مارتے مارتے دن دنے پڑے گے تھے۔ بلاشبہ آپ کی اس بہادری پر عرب کے شاعر کا یہ شعر صادق آتا ہے

وَلَا يَعِيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنْ سُيُّوفُهُمْ  
بِهِنْ فُلُولٌ مِنْ كِرَاعِ الْكَتَابِ  
كَمَا بِهَادِرُوْنَ مِنْ كُوئَنْ عَيْبُنِيْسْ—أَكْرَهَنْ تَوْ

بس یہ کہ ان کی تواریخ میں لڑائی اور جنگ آزمائی کے باعث بہت دن دنے پڑے گے ہیں اور یوں عرب شاعر نے ظاہر نہ مت میں لپی ہوئی ان بہادروں کی مرداگی کی ایسی اعلیٰ درجہ کی تعریف کر دی کہ اس سے بڑھ کر اور کیا تعریف ہو گی۔  
(بخاری کتاب المغازی باب غزوہ بد)

## غزوہ احد اور خندق

### میں جاں شاری

غزوہ احد میں مشرکین کے اچانک حملہ کے وقت جب بڑے بڑے غازیوں کے پاؤں اکھر گئے اور جو چودہ صحابہ ثابت قدم رہے ان میں جاں شاری اور حسروں حضرت زیبرؓ بھی تھے۔  
بعد رسول کریم ﷺ نے جب بعض اطلاعات کی بناء پر یہ خطرہ محسوس کیا کہ دشمن پھر پلٹ کر جملہ آور ہونے کا ارادہ رکھتا ہے تو آپؓ نے فرمایا ہم ان کا تعاقب کریں گے کون ساتھ دے گا۔ تب ستر صحابہ آپ کے ساتھ اس تعاقب میں شریک ہوئے۔  
حضرت عائشہؓ حضرت عروہؓ سے فرماتی تھیں ان میں تمہارے ناابوکرؓ اور دادا حضرت زیبرؓ بھی تھے۔  
(منتخب کنز العمال بر حاشیہ مسنود جلد 5 ص 69، بخاری کتاب المغازی)

غزوہ خندق میں حضرت زیبرؓ کی ڈیوٹی خواتین کی حفاظت پر تھی جس کا حق آپ نے خوب ادا کیا۔ میدینے کے یہود بوقریظہ کے ساتھ اگرچہ مسلمانوں کا معاهده تھا لیکن مشرکین عرب کا چاروں طرف سے میدینہ پر جنوم دیکھ کر وہ بھی بد عہدی پر اتر آئے۔ یہ شدید سردی کے دن تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو آواز دی کہ کوئی ہے جو بوقریظہ کی خبر لائے؟ مارے سردار کراس کی آنکھیں نکل رہی تھیں۔ تین مرتبہ رسول اللہؐ کے آواز دینے پر ہر دفعہ ایک ہی آواز آئی اور یہ آواز جس بہادر اور جری پہلوان کی تھی وہ زیبرؓ تھے۔ انہوں نے ہر دفعہ لبیک کہا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے مال باب آپؓ پر قربان! میں اس خدمت کے لئے حاضر ہوں۔ پھر زیبرؓ جا کر دشمن کی خبریں لے آئے۔ جب آپ واپس لوٹے تو رسول اللہ ﷺ نے آپ کی فدائیت سے خوش ہو کر فرمایا ”ہر بھی کا ایک حواری یعنی خاص مدعا کار ہوتا ہے اور میرا حواری زیبر ہے۔“ (بخاری کتاب المناقب باب مناقب زیبرؓ، استیعاب جلد 2 ص 91) اس طرح فرمایا ”اے زیبر! میرے مال باب آپ پر قربان ہوں!“ حضرت زیبرؓ تو اتنا گھرا تھا کہ ہمیشہ کے لئے بدن میں گڑھا پر

## حواری رسول۔ حضرت زیبر بن العوام

دھوئیں کی دھونی دینا آپ کا دم گھٹنے لگتا۔ مگر آپ کلمہ توحید کو چھوٹنے کے لئے تیار نہ ہوئے اور ہمیشہ یہی کہتے رہے کہ جو چاہو کرو میں اس دین سے انکار نہیں کر سکتا۔

(مجمع الزوائد جلد 9 ص 151)  
ظلم و تم اپنہا کو پہنچا تو جو شہر بھر تک اور پھر کچھ عرصہ کے بعد مددیہ بھرت کی سعادت پائی۔

### شجاعت

حضرت مدینہ کے بعد حضرت سلمہ بن سلامہ سے بھائی چارہ ہوا جو بیعت عقبہ میں شریک ہونے والے انصار میں سے معزز بزرگ تھے۔ آپ کی شجاعت و بہادری ضرب المثل تھی۔ غزوہ بدر میں زورگ کا عمائد سرپا باندھ رکھا تھا۔ مسلمانوں کے گھوڑوں میں سے ایک پر وہ سوار تھے۔ اس جنگ میں وہ اس جانبازی اور دلیری سے لڑے کہ جس طرف نکل جاتے دشمن کی صفائی تھے والا کر کے رکھ دیتے۔ مشہور تھا کہ اس روز فرشتے بھی زیبرؓ پڑی جیسی زرد پگڑیاں پہنے نازل ہوئے تھے۔  
(اسد الغابہ جلد 2 ص 197، ابن سعد جلد 3 ص 6)

حضرت زیبرؓ کا قدلب اسراہ اور رنگ سفید، حسم بہکا پھر تیلا، رخسار ہلکے، داڑھی بھی ہلکی اور سرخ مائل تھی۔  
(ابن سعد جلد 3 ص 107، مجمع الزوائد جلد 9 ص 150، منتخب کنز العمال بر حاشیہ مسنود جلد 5 ص 70)

### نام و نسب

آپ کا نام زیبرؓ والد کا نام عموم اور والدہ کا نام صفیہ تھا کنیت ابو عبد اللہ تھی۔ نسب پانچویں پشت میں نبی کریم ﷺ سے مل جاتا ہے۔ آپ کی والدہ حضرت صفیہؓ آنحضرت ﷺ کی پھوپھی تھیں اور ام المؤمنین حضرت خدیجہؓ کے آپ حقیقی سنت تھے۔ حضرت ابو بکرؓ کے داماد ہونے کے لحاظ سے آنحضرت ﷺ سے ہم زلف ہونے کی نسبت بھی تھی۔

آپ بھرت نبوی سے 28 سال قبل پیدا ہوئے۔ والد بھپن میں انتقال کر گئے تھے۔ والدہ نے تربیت میں تادیب اور ختنی سے کام لیا۔ آپ کہا کرتی تھیں کہ اس کا مقصد زیبرؓ کو ایک دانا اور بہادر انسان بنانا ہے۔ لڑکپن کا واقعہ ہے کہ میں ایک نوجوان کے ساتھ آپ کا جھگڑا ہو گیا۔ اس کو ایسا نکہ مارا کہ اس کا ہاتھ ٹوٹ گیا۔ حضرت صفیہؓ کو خیر پہنچی تو اس زمانہ کے حالات کے لحاظ سے انہوں نے بڑا دلچسپ تبصرہ کیا۔ شکایت کرنے والوں سے پوچھا پہلے بتاؤ کہ تم نے زیبرؓ کیسا پایا۔ بہادر یا بزدل؟  
(اصابہ جلد 3 ص 6)

حضرت زیبرؓ کا قدلب اسراہ اور رنگ سفید، حسم بہکا پھر تیلا، رخسار ہلکے، داڑھی بھی ہلکی اور سرخ مائل تھی۔  
(ابن سعد جلد 3 ص 102، مجمع الزوائد جلد 9 ص 150، منتخب کنز العمال بر حاشیہ مسنود جلد 5 ص 70)

## قبول اسلام اور زکا لیف

حضرت زیبرؓ نے رسولہ بر سر کی عمر میں پانچویں یا چھٹے نمبر پر اسلام قبول کیا اور قبول اسلام میں سبقت لینے والوں میں آپ کا ممتاز مقام تھا۔ کم سے کم ہونے کے باوجود بہادری اور جاں شاری اس کا طرہ امتیاز تھی۔ قبول اسلام کے بعد کوئی ایسا غزوہ نہیں ہوا جس میں انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت نہ کی ہو۔ (ابن سعد جلد 3 ص 102)  
اسلام کے ابتدائی زمانہ مخالفت کی بات ہے کہی نے مشہور کر دیا کہ نبی کریمؓ کو مشرکین نے گرفتار کر لیا ہے۔ حضرت زیبرؓ نے سنتی تواریخ سوتی اور فوراً رسول اللہؐ کے پاس پہنچے۔ رسول اللہؐ نے دلکھ کر پوچھا یہ کیا حضور میں تو آپؓ کی گرفتاری کا سن کر دیوانہ وار آپ کی طرف چلا آیا ہوں۔ رسول اللہؐ نے صرف اس جاں شارف دنیا کے لئے دعا کی۔

حضرت زیبرؓ کے لئے بھی دعا کی۔  
(اسد الغابہ جلد 2 ص 197)  
ابتدائی اسلام میں حضرت زیبرؓ پر بھی بہت سختیاں ہوئیں ان کا چچا ان کو چٹائی میں باندھ کر

ہوئے۔ البتہ آلاتِ حرب کا بہت شوق تھا۔ جو یقیناً جہاد کی محبت کی وجہ سے تھا۔ مسلمانوں کی باہمی چنگوں کے دوران ایک ظالم نے آپ پر حملہ کر کے شہید کر دیا۔ حضرت علیؓ کو اس کی اطلاع ہوئی تو انہوں نے فرمایا کہ زیرؓ کے قاتل کو ہم کی خبر دے دو۔

اس طرح حضرت علیؓ نے فرمایا کہ میں امید کرتا ہوں کہ طلحہ اور زیرؓ ان لوگوں میں سے ہیں جن کے حق میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے کہ ..... (الجبر: 47) کہ ہم ان (جنیتوں) کے سینوں سے کینہ نکال باہر کریں گے۔ وہ آئنے سامنے تھتھوں پر بیٹھے بھائی بھائی ہوں گے۔

حضرت زیرؓ کی وفات پر حضرت حسان بن ثابت نے اپنے اشمار میں ان کو خوب خراج تحسین پیش کیا ہے۔

اقامَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ وَهَذِيْهُ حَوَارِيُّهُ وَالْقَوْلُ بِالْفَاعْلِيَّ يَعْدِلُ هُوَ الْفَارِسُ الْمَسْهُورُ وَالْبَطْلُ الْذِي يَصْرُوْلُ إِذَا مَا كَادَ يَوْمُ مُحَاجَلٍ إِذَا كَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا الْحَرْبُ حَشَّهَا بَأَيْضَ سَبَّاقَ إِلَى الْمَوْتِ يَرْمُلُ

(مجمع الزوائد جلد 9 ص 151)

یعنی کہ حواری رسول ﷺ حضرت زیرؓ نے نبی کریم ﷺ کی سنت اور آپؐ کے عهد پر خوب قائم رہ کر دکھادیا اور وہ قول کو فعل کے برابر کرتے تھے یعنی جو کہتے تھا اس پر عمل کرتے۔ وہی مشہور شہ سوار اور بہادر انسان تھے کہ جب دن روشن ہوتا تو وہ حملہ اور ہوتے تھے۔ (رات کو حملہ نہ کرتے) جب جنگ میں گھمناں کارن ہوتا تو وہ اسے دہکار سفید کرتے اور دوڑتے ہوئے پہلے موت کی طرف بڑھنے کی کوشش کرتے۔

حضرت زیرؓ بیان کرتے تھے کہ رسول کریم ﷺ نے میرے لئے اور میری اولاد کے لئے بھی دعا کی تھی۔ رسول اللہ نے فرمایا ”تم میں سے جس کا واسطہ زیرؓ سے پڑے تو زیر اسلام کا ستون ہے۔

(منتخب کنز العمال بر حاشیہ مسنون جلد 5 ص 68)

کی وہ اپنا ٹھکانہ جنم میں بنالے۔“

(مسلم کتاب الفضائل باب فضائل طلحہ) خداخونی، حق پرندی، بے نیازی، سخاوت اور ایثار حضرت زیرؓ کے خاص اوصاف تھے۔ اسکندریہ کے محاصرہ نے طول کھینچا تو آپ نے سیری ہی لگا کر قلعے کی فصیل پار کرنا چاہی ساختیوں نے کہا کہ قلعے میں سخت طاعون کی وبا ہے؟ آپ نے بے دھڑک فرمایا کہ ہم ہی طعن و طاعون کے لئے ہی آئے ہیں۔ پھر موت کا کیا خوف یہ کہا اور سیری ہی لگا کر دیوار پر چڑھ گئے۔ (ترمذی کتاب المناقب)

حضرت زیرؓ کو رسول اللہ ﷺ نے جو حواری رسول کا لقب عطا فرمایا تھا۔ آپؐ کے اس ساتھی میں رسول کریم ﷺ کے پاکیزہ اخلاق جلوہ کرتے۔

امانت و دیانت کا یہ عالم تھا کہ لوگ کثرت سے اما نہیں آپ کے پاس رکھتے تھے۔

### فیاضی و عطا

حضرت زیرؓ مالدار انسان تھے۔ مگر اس سے کہیں بڑھ کر وہ فیاض تھے۔ آپؐ کے ایک بڑا غلام تھے جو روزانہ اجرت پر کام کر کے خاص رقم لے کر آتے تھے مگر کبھی آپؐ نے یہ مال اپنے اور خرچ کرنا پسند نہ کیا بلکہ جو آتا وہ خدا کی راہ میں صدقہ کر دیتے۔

اصل ذریعہ معاش تجارت تھا۔ مال غنیمت سے بھی اس بہادر بجاہد نے بہت حصے پائے۔ آپؐ کے تمام اموال کا تخمینہ اس زمانے میں پانچ کروڑ دولا کھدرا ہم مکانات اور جاسیداء غیر م McConnell کی صورت میں تھا۔ رسول کریم ﷺ نے بھی آپ کی زندگی میں جنگ کی بشارت دی تھی اور وہ عشرہ بمشہ میں میں سے بھی ایک قطعہ میں عطا فرمایا تھا۔

(ابن سعد جلد 3 ص 107)

مقام گرفت اور وادی عقیق میں بھی آپ کی جا گیرتی۔ جو حضرت ابو بکرؓ نے عطا کی تھی۔

### ترتیبیت اولاد

اولاد سے بہت محبت تھی اور ان کی ترتیبیت کا بہت خیال رکھتے تھے۔ اپنے نوبیوں کے نام بدرجواز احمد میں شہید ہونے والے بزرگ صحابہ کے نام پر لئے کہ خدا کی راہ میں قربان ہو جائیں۔

(ابن سعد جلد 3 ص 107)

اور ان میں بھی اپنی طرح شجاعانہ رنگ پیدا کرنا چاہتے تھے۔ جنگ زیرؓ کے وقت حضرت عبد اللہ بن زیرؓ کی عمر ہر صرف دس سال تھی۔ حضرت زیرؓ اپنے کو میں شہید کرنے والے بزرگ صحابہ کے نام پر تھے۔

(ابن سعد جلد 3 ص 107)

نے ایک ساتھ نفرہ ہائے نکیر بلند کئے۔ تمام فوج

نے جواباً ساتھ دیا۔ فسطاط کی سر زمین نفرہ ہائے نکیر سے دہل اٹھی۔ عیسائی سمجھے کہ مسلمان قلعے کے اندر گھس آئے ہیں وہ بد حواس ہو کر بھاگے۔ دریں اثناء حضرت زیرؓ نے موقع پار کر قلعے کا دروازہ کھول دیا۔ اسلامی فوج اندر داخل ہوئی اور موقوف شاہ مصر کی درخواست پران کے ساتھ میں کا معاملہ طے پایا۔

### خلافاء کا اعتماد

حضرت عمرؓ نے حضرت زیرؓ کی ذہانت و فراست اور آپ کی خدمات کے باعث انتخاب خلافت کیمیٰ

میں آپ کا بھی نام مقرر فرمایا تھا۔ حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں حضرت زیرؓ بڑھاپے کی عمر میں داخل ہو چکے تھے، اس لئے خاموشی سے باقی زندگی بسر کر دی۔ حضرت عثمانؓ آپؐ پر بہت اعتماد کرتے تھے۔ ایک بار حضرت عثمانؓ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جہاں تک ہو گئے اور سخت زخم کر دیا۔ روئی فوج کے قلب کو چیرتے ہوئے تھا انگکر کے اس پارکل گئے تمام ساتھی پیچھے رہ گئے تھے پھر آپؐ حملہ کرتے ہوئے واپس لوٹے تو روئیوں نے گھوڑے کی باگ پکڑ لی اور گھیراڈاں کر ہر طرف سے آپؐ پر حملہ آور ہو گئے اور سخت زخم کر دیا۔ آپ کی گردن پر تواروں کے اتنے کاری رخچ آئے کہ اپچھے ہونے کے بعد بھی اس میں گڑھے باقی رہ گئے۔

(مجمع الزوائد جلد 9 ص 150)

35 ہجری میں فتحہ پرزاوں نے حضرت عثمانؓ کے گھر کا محاصرہ کر لیا۔ تو حضرت زیرؓ نے اپنے صاحزادے حضرت عبداللہؓ کو غیظہ وقت کی حفاظت کے لئے بھجوایا۔

### جنت کی بشارت

آپ نہیات اعلیٰ اخلاق کے مالک انسان تھے۔ حضرت زیرؓ کو رسول اللہ ﷺ نے آپ کی زندگی میں جن جن کی بشارت دی تھی اور وہ عشرہ بمشہ میں سے تھے۔

حضرت زیرؓ نے 36ھ میں 64 برس کی عمر میں جام شہادت نوش فرمایا۔ ایک دفعہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا اے حراء! تھم جا کہ تھے پر سوائے نبی، صدیق اور شہید کے کوئی نہیں۔

(فتح شام کے بعد حضرت عمرؓ بن العاصؓ نے مصرا قصد کیا۔ حضرت عمرؓ نے ان کی مدد کے لئے دہل ہر کی فوج اور چار افسروں کی مکہ بھیجی اور لکھا کہ ان افسروں میں سے ایک ایک بڑا سوار کے براہ رہے۔ ان میں سے ایک کمانڈر حضرت زیرؓ بھی تھے۔ حضرت عمرؓ بن العاصؓ نے محاصرہ فسطاط کے جملہ انظمات ان کے پر در فرمائے تھے۔ سات ماہ ہو گئے محاصرہ ٹوٹنے کو نہ آتا تھا۔ حضرت زیرؓ نے میدان جنگ میں ایک آدمی کے سپرد کیا۔ تاکہ جنگ کے ہولناک مناظر دیکھ کر ان میں جرأت پیدا ہو۔

حضرت عبداللہؓ نے عرض کیا کہ دیگر صحابہ کی طرح کثرت سے احادیث کیوں بیان نہیں کرتے فرمایا جان فدا کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر تھی توارہاتھ میں لئے قلعہ کی دیوار کے ساتھ سیری ہی لٹکائی اور اپر چڑھ گئے تاکہ فصیل کو چلا گئ کر قلعے میں داخل ہو جائیں۔

(بخاری کتاب المناقب باب مناقب زیرؓ)

### خشیت الہی

حد درجہ احتیاط اور خشیت الہی کا یہ عالم تھا کہ آپؐ انحضرت ﷺ کی روایات بھی کثرت سے بیان نہیں کرتے تھے۔ ایک دفعہ آپؐ کے صاحزادے حضرت عبداللہؓ نے عرض کیا کہ دیگر صحابہ کی طرح کثرت سے احادیث کیوں بیان نہیں کرتے فرمایا وقت کے بہادر اور شجاع انسان ٹھہرے۔

آپؐ کی طبیعت میں سادگی تھی۔ مال و دولت کی فراوانی کے باوجود اسراف کی طرف مائل نہیں

زیرؓ نے نہایت جرأۃ اور داشتمانی کے ساتھ اس حملے کا مقابلہ کیا اور یہ گھٹی دشمنوں سے بالکل خالی کروا کر دیا۔

**جنگ یرموم کیلی شجاعت**  
جنگ یرموم میں بھی حضرت زیرؓ کی غیر معمولی شجاعت دیکھنے میں آئی دوران جنگ ایک دفعہ چند نوجوانوں نے زیرؓ سے کہا کہ اگر آپؐ دشمن کے قلب لشکر میں گھس کر حملہ کریں تو ہم آپؐ کا ساتھ دیں گے۔ حضرت زیرؓ کو تائید الہی سے اپنی قوت بازو پر ایسا اعتماد تھا فرمائے گئے تم میرا ساتھ نہیں دے سکتے مگر جب ان سب نوجوان بہادروں کے دستے کو ساتھ لیا اور دشمن کے قلب لشکر پر حملہ کر دیا۔ روئی فوج کے قلب کو چیرتے ہوئے تھا انگکر کے اس پارکل گئے تمام ساتھی پیچھے رہ گئے تھے پھر آپؐ حملہ کرتے ہوئے واپس لوٹے تو روئیوں نے گھوڑے کی باگ پکڑ لی اور گھیراڈاں کر ہر طرف سے آپؐ پر حملہ آور ہو گئے اور سخت زخم کر دیا۔ آپ کی گردن پر تواروں کے اتنے کاری رخچ آئے کہ اپچھے ہونے کے بعد بھی اس میں گڑھے باقی رہ گئے۔

حضرت عروہؓ کا کرتے تھے حضرت زیرؓ کی پشت پر بدر کے زخم کے بعد یرموم کے زخم کا گڑھا تھا جس میں انگکیاں داخل کر کے میں بچپن میں کھیلا کرتا تھا۔ (ابن سعد جلد 3 ص 104)

موصل کے ایک بزرگ کی روایت ہے کہ ایک سفر میں حضرت زیرؓ کے ہمراہ تھا انہیں خوشی کے ضرورت پیش آئی۔ میں نے ان کے لئے پرده کیا میری نظر ان کے جسم پر پڑی تو وہ تواروں کے نشانوں سے جگہ جگہ کٹا ہوا تھا۔ میں نے کہا کہ ایسے زخموں کے نشان میں نے کسی شخص پر نہیں دیکھی انہوں نے فرمایا ان میں ہر زخم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خدا کی راہ میں لگا۔

(بخاری کتاب المناقب باب مناقب زیرؓ) ایسے حیرت انگیز مجاہدوں کی شجاعت اور قربانوں کا ہی تیج تھا کہ روئی فوج بھاگ گئی اور یرموم کے میدان میں مسلمانوں کو فتح ہوئی اور ملک شام کے تاج و تخت کے وارث بنے۔

فتح شام کے بعد حضرت عمرؓ بن العاصؓ نے مصرا قصد کیا۔ حضرت عمرؓ نے ان کی مدد کے لئے دہل ہر کی فوج اور چار افسروں کی مکہ بھیجی اور لکھا کہ ان افسروں میں سے ایک ایک بڑا سوار کے براہ رہے۔ ان میں سے ایک کمانڈر حضرت زیرؓ بھی تھے۔ حضرت عمرؓ بن العاصؓ نے محاصرہ فسطاط کے جملہ انظمات ان کے پر در فرمائے تھے۔ سات ماہ ہو گئے محاصرہ ٹوٹنے کو نہ آتا تھا۔ حضرت زیرؓ نے میدان جنگ میں ایک آدمی کے سپرد کیا۔ تاکہ جنگ کے ہولناک مناظر دیکھ کر ان میں جرأت پیدا ہو۔

حضرت عبداللہؓ نے عرض کیا کہ دیگر صحابہ کی طرح کثرت سے احادیث کیوں بیان نہیں کرتے فرمایا جان فدا کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر تھی توارہاتھ میں لئے قلعہ کی دیوار کے ساتھ سیری ہی لٹکائی اور اپر چڑھ گئے تاکہ فصیل کو چلا گئ کر قلعے میں داخل ہو جائیں۔

چند اور صحابہ نے بھی ساتھ دیا۔ فصیل پر پہنچ کر سب

### چائے اور کافی سے تکالیف

#### فلور کالیسٹ - سلفر

ہومیوپتیچی یعنی علاج بالش میں مانگو۔

”فلور کالیسٹ میں..... رات کے وقت بستر میں تکلیفیں بڑھ جاتی ہیں۔ تپش محسوس ہوتی ہے۔ شیخچر میں پیش ہٹھنڈے پانی کے چھینٹے مارتا ہے۔ سلفر میں گری کے احساس کے باوجود مریض پانی سے تنفس ہوتا ہے لیکن فلور کالیسٹ والے مریض کو ٹھنڈا پانی پر بندھ دھوتا ہے۔ فلور کالیسٹ کی ایک علامت اسے..... سلفر سے متاز کر دیتی ہے یعنی فلور کالیسٹ کے مریض چائے اور کافی سے بہت جلد اثر قبول کرتے ہیں اور یہ مشروب ان کے مزاج کے مافق ثابت نہیں ہوتے۔ ان کی نینڈ اڑ جاتی ہے یادوں سر تکلیفیں شروع ہو جاتی ہیں۔“

(صفحہ: 390)

(۱) اللہ کھتے کون مارے

اس کہاوت میں اردو نے صرف یہ تصرف کیا کہ بجائے (تے) کے ”تو“، کر دیا تو اس وجہ سے کہ ”تے“ کا تلفظ لفظ تھا۔ اور یا اس وجہ سے کہ تو بمقابلہ اس کے فتح تھا۔

(ب) اللہ دیتا گا جساتے و پچ ربار کھ

اس میں ”دیتا“ کے بجائے اردو میں ”دیں“ اور گا جساتے کے بجائے گا جریں ”تے“ کے بجائے تو ”و پچ“ کے بجائے درمیان اور ”رنا“ کے بجائے گھر پر کھدیا۔ ظاہر یہ ماننا پے گا کہ جو کچھ تبدیلی کی گئی ہے وہ وجہت سے ہے۔

ا۔ بہت لطافت، بلاغت اور فصاحت

ب۔ بہت تعبیر اسماے اشیاء  
جن لوگوں نے مختلف زبانوں اور ان کے

اصلاحی طریقوں کا مطالعہ کیا ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ ایسی ضرورتوں کی وجہ سے ہمیشہ ایک زیر بحث زبان کی درستی اور صحت کا خیال عملی رنگ میں اپنا احساس کرتا تھا۔ اس ضرب الشیل میں جس قدر الفاظ تبدیل کئے گئے ہیں وہ فی الواقع لطافت، فصاحت، ملائمت میں یہ مقابلہ پہلے الفاظ کے وزن دار ہیں آئے نال مطلب نال خرنے سے

اس میں ”نال“ کے بجائے ”ے“ اور ”نائے“ کی جگہ صرف ”نے“ کی تبدیلی کر کے فقرہ لطیف کر لیا گیا ہے۔

☆ کچھڑی کھاوے پہنچا تراوے

اردو میں یوں کہیں گے کچھڑی کھانے سے پنجہ اترتا ہے۔

☆ کھان نوں لٹھے ناں بو ہے تے ڈیوڑھی

اور اردو میں یوں اطلاق کریں گے کھانے کو ملنیں دروازہ پر پھرہ نوں ہوئی فقیری دوپہرے دھواں

☆ اردو میں یوں پڑھیں گے

نمی نمی فقیری بی دوپہر کے وقت دھونی  
رمائی۔ یادھواں کردیا۔

☆ نوکر نوں نوکر مناوے مالک کہنے نا آؤے  
اس میں (نوں کو کو سے) اور (مناوے کو  
منائے سے) اور (ناں کونہ سے) تبدیل کریں تو اردو ہو جائے گی۔

اوپر کے تبادله الفاظ سے ثابت ہو گا کہ اکثر جگہ پر صرف بعض الفاظ بدلتے ہیں۔ ورنہ ترکیب صرفی اور صورتِ نحوی میں کوئی فرق نہیں آیا۔ اگر پنجابی کے حروف یا الفاظ کا رابطہ اور فنی واثبات کی علامات مثل

تے۔ تاں۔ توں۔ تیں۔ ہن۔ ناں۔ نی۔ کوں۔

وچ۔ سانوں۔ ساکوں۔ اسیں۔ وغیرہ وغیرہ

کو ایک لطیف صورت میں تبدیل کیا جائے تو اردو بن جاتی ہے۔ تے کا تو۔ تاں کا تا۔ نوں کا کو

تیں کا تہیں۔ تجھے۔ ہن کا اب۔ ناں کا نہ۔ یا نہیں

نی کا نے۔ وچ کا درمیان۔ سانوں۔ ساکوں کا

ہمیں۔ اسیں کا ہمیں۔ بنادیا جائے تو اردو شکل پیدا

ہو جائے گی۔

## پنجابی، اردو کے رابطے کی کہانی

### کتاب ”امثال“ از حضرت مرزا سلطان احمد صاحب کا تعارف

حضرت مسیح موعود کے بڑے بیٹے صاحبزادہ مرزا سلطان احمد صاحب ریونیومبر سٹیٹ بہاراپور نے یوں تو 60 سے زائد کتب تصنیف فرمائی ہیں اور بر صغیر پاک و ہند کے رسائل میں بلند پایہ سینکڑوں مضامین شائع ہوئے۔ ذیل میں ان کی ایک کتاب

”امثال“ کا ذکر کرنا مقصود ہے۔ اس کا تاریخ اشاعت کیمی 1911ء ہے اور صادق انوار شیم پریس بہاراپور سے طبع ہوئی۔ قیمت فی جلد 8 آنے صفحات 385 ہیں۔ کتاب کے نام سے ظاہر ہے ضرب الامثال کو اکھا کیا گیا ہے۔ اس پر فسفینہ رنگ پر بحث کی گئی ہے اور آخر پر کچھ پنجابی ضرب الامثال مع ترجیہ دی گئی ہیں۔

کتاب کے آغاز میں درج ذیل عنوان کے تحت تحریر ہے

پنجابی اور اردو میں جو نسبت ہے اس پر کچھ اور

کتاب پڑا کے آخر حصہ میں جس قدر کہا تو میں پنجابی زبان کی درج کی گئی ہیں ان کے پڑھنے سے ناظرین یہ معلوم کر سکیں گے کہ پنجابی اور اردو زبان میں کسی نسبت اور کیا تعلق ہے سرسری نظر سے بھی اس امر کا اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ پنجابی اور اردو میں بہت ہی قریبی نسبت ہے اگر ایک شخص غیر ملک غیر زبان کے سامنے دونوں زبانوں کے الفاظ میں ضرورت صحت، لطافت، بلاغت اور فصاحت کے اعتبار سے تصرف کیا جانا شروع ہوا۔ جو نسلیں اور جو قومیں پنجاب سے آگے گزرتی گئیں ان کی حالت نبتاب چونکہ زیادہ فارغ البال اور مرفا الحال ہوتی گئیں اس واسطے انہیں زبان کی صفائی اور شستگی کا خیال بھی دامن گیر ہوتا گیا۔ اگرچہ اور الحمق زبانوں سے بھی ان قوموں اور ان لوگوں نے بہت کچھ لیا اور بہت کچھ انہیں دیا بھی۔ مگر خصوصیت پنجاب یا پنجابی زبان سے ہی رہی۔ مرہٹی، گجراتی، هنال، وغیرہ زبانوں سے گوسا بقہرہ پڑتا ہے۔ مگر ان کے ساتھ زبان زیر بحث کا کوئی گاڑھا تعلق نہ پیدا ہو سکا۔

امثال مندرجہ اس کتاب سے بآسانی یہ عقده حل ہو سکتا ہے کہ ان دونوں زبانوں میں کیا نسبت ہے اور اردو کی اصلیت کیا ہے۔

زبانوں کے تبادلہ الفاظ پر باعتبار ابتدائی حالت 2۔ اشتھاق۔ 3۔ تلقظ۔ 4۔ معانی۔ 5۔ لجہ استدلال کیا جاتا ہے۔ ان امور نہ سے کیا نسبت جو رشتہ پنجابی زبان کا اردو سے یا اردو کا پنجابی سے ہے۔ وہ اور کسی سے نہیں ہے۔ اور جس قدر شدومد سے ایک ملک کی کہاوتی اس امر پر روشنی ڈال سکتی ہیں اور کوئی چیز نہیں ڈال سکتی۔

یہ فلاسفی تعلیم کر لی گئی ہے کہ جب قومیں دوسری قوموں اور دوسرے خطوط میں سے گزرتی ہیں تو خیالات کے ساتھ الفاظ کا بھی ان میں انتقال

ان وجہ سے میری رائے میں ”پنجابی“ اصلاح شدہ کا دوسرانام ”اردو“ ہے۔ اگر اس وقت پنجاب میں کل افراد تعلیم یافتہ پڑھتے لکھے ہوں تو وہ ہی سال کے اندر موجودہ پنجابی نہیں رہے گی۔ بلکہ ایک قسم کی اردو ہو جائے گی۔

جبوں جیوں پنجابی اقبال سے اوپر پڑھتی گئی دوں دوں اردو کی صورت اختیار کرتی گئی۔ اسی طرح دوسری اطراف کے الفاظ جو رفتہ رفتہ اردو کی چار دیواری میں آتے گئے۔ وہ یہی جامہ پہننے گئے اردو کن کن زبانوں کے الفاظ اور ترکیبات سے مرکب ہے۔

اول درجہ پنجابی سے

دو درجہ ہندوستان کی دوسری زبانوں سے سوم درجہ ہندی یا بھاشے چہارم درجہ سنکرت سے پنجم درجہ فارسی سے

ششم درجہ عربی سے

ہفتم درجہ انگریزی

جو زبان اتنی زبانوں سے مرکب ہو ہی ایک ایسی زبان ہے جو ملک کی عامہ زبان ہونے کا دعویٰ کر سکتی ہے۔

سب سے پہلے اردو کی بانی وہ آریہ قومیں ہیں جو ہندوستان میں کوہ ہندوکش طے کرتی ہوئیں پنجاب کے راستے سے وارد ہوئیں اس کے بعد مسلمان اس کے بعد انگریز پنجابی کیا ہے قابل اصلاح اردو اردو اصلاح یافتہ پنجابی ہے اگر پنجابی کو کسی حد تک صحت اور لطافت تلفظ کے ساتھ بولا جائے تو اردو بن جائے گی اور اگر اردو کی صورت کرخت بنا جائے تو پنجابی ہو جائے گی۔

## سیاحت۔ عجیب و غریب کا رپر

### سارے یورپ کی سیر

لندن میں زمانہ طالب علمی کے دوران حضرت خلیفۃ المسیح الرابع نے ایک تینیں سالہ پرانی کا 42 پاؤ ڈن میں خریدی اور اس پر سارے یورپ کی سیر کی۔ آپ فرماتے ہیں:

”یہ ایک عجیب و غریب قسم کی کارچی اگرچہ مجھے کسی لحاظ سے بھی کاروں کا ملکیک یا مسٹری نہیں کہا جا سکتا تھا لیکن یہ اس کا رہی کا کارنامہ تھا کہ اس نے آہستہ آہستہ مجھے کار کا مسٹری بنا کر ہی چھوڑا۔ اپنے دوستیوں سید محمود احمد ناصر جو بحیثیت مشنری زیر تربیت تھے اور افضل باری کے ہمراہ میں نے یورپ کا کوئہ کوئہ دیکھ کر رہا۔ یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ بھی کبھی یہیں اس کا کو دو دوڑ تک دھکیل کر بھی لے جانا پڑتا تھا۔

(ایک مرد خداص 108)

☆.....☆.....☆

## وصایا

### ضروری نوٹ

مندرجہ ذیل وصایا مجلس کارپرداز کی منظوری سے قبل اس لئے شائع کی جا رہی ہیں کہ اگر کسی شخص کو ان وصایا میں سے کسی کے متعلق کسی بہت سے کوئی اعتراض ہوتے دفتر بمشتمل مقبرہ کو پندرہ یوم کے اندر اندر تحریری طور پر ضروری تفصیل سے آگاہ فرمائیں۔  
سیکرٹری مجلس کارپرداز ربوہ

### مل نمبر 122140 میں

Zohreh Aadam قوم.....پیشہ کسان عمر 30 سال بیعت 2000 ساکن Telemu ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 21 اپریل 2015 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ منقولہ وغیر منقولہ کے 1/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔(1)حق مہر 15 ہزار Naira اس وقت مجھے مبلغ 20 ہزار ماہوار بصورت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے مبلغ 10 ہزار Naira اس وقت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ دا خل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Fausat Temitope

Abdul Hakeem S/o Ariyo-1  
Ibrahim S/o Adejimi-2  
Sadiq 122147 میں

Wlad Ibrahim قوم.....پیشہ ڈرائیور عمر 39 سال بیعت 1997 ساکن Kishi ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 22 مئی 2015 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Yusuf S/o Modinat گواہ شدنبر 1-Abdul Hameed گواہ شدنبر 2-S/o Abdul Salaudeen

### مل نمبر 122141 میں

#### Oladokun

Zohreh Ruf قوم.....پیشہ استاد عمر 40 سال بیعت 2015 میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ دا خل صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔(1)حق مہر 22 ہزار Naira اس وقت مجھے مبلغ 17 ہزار 500 ماہوار بصورت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ دا خل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Fatmoh Oladokun گواہ شدنبر 1-Abdul Hameed S/o Abdul Salaudeen Afusat S/o Akeredola

### مل نمبر 122145 میں

#### Sadrat

Zohreh Taoheed Adepoju قوم.....پیشہ خانہداری عمر 29 سال بیعت 2004 ساکن Ede ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 7 مئی 2015ء میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔(1)حق مہر 34 ہزار 915 ماہوار بصورت Salary مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ دا خل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Rabeemot S/o Hassan گواہ شدنبر 2-S/o Akimola

### مل نمبر 122142 میں

Zohreh A. Rasheed Olatunide قوم.....پیشہ تجارت عمر 58 سال بیعت 1983 ساکن Badary ضلع و ملک Weest Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 9 مئی 2015 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 1/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گی۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ الامت۔ Sadrat Ibrahim S/o Adejim Najimudeen S/o Ani Abass

### مل نمبر 122146 میں

#### Fausat Temitope

Zohreh Lawal قوم.....پیشہ خانہداری عمر 48 سال بیعت

Alhaja Sidiqat گواہ شدنبر 1-Yusuf Alhaja Sidiqat

کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔ Jimoh گواہ شدنبر 2-Usman S/o Sahfi گواہ شدنبر 2-Tajudeen S/o Yusuff Ayinla گواہ شدنبر 2-Ismaee 122150 میں

ولد popoola قوم.....پیشہ عمر 39 سال بیعت 1992 ساکن Ike-Ado ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 8 اگست 2015 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کا پکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے مبلغ 15 ہزار Naira مابھوار بصورت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گی۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔

ولد Olalere Abdul Rasheed S/o Olalere گواہ شدنبر 2-A.Gafar 122151 میں

ولد Kamilu قوم.....پیشہ ملازمتیں عمر 27 سال بیعت 1997 ساکن Telemu ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 21 اپریل 2015 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کوئی نہیں ہے۔ اس وقت مجھے مبلغ 20 ہزار Naira مابھوار بصورت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔ Abdul Hakeem S/o Ariyo گواہ شدنبر 1-Abdul Rasheed S/o Olalere گواہ شدنبر 2-Olalere

ولد A.Gafar 122151 میں

ولد Kamilu قوم.....پیشہ ملازمتیں عمر 27 سال بیعت 1997 ساکن Telemu ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 21 اپریل 2015 میں وصیت کرتا ہوں کہ میری جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتا رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔ Ismaee 122150 میں

ولد Manyasau 122152 میں

ولد A.Raheem قوم.....پیشہ تجارت عمر 30 سال بیعت 2008 ساکن Tel Emu ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 7 مارچ 2015 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔(1)Lot with 60x120 میٹر Plot with 120000 Naira اس وقت مجھے مبلغ 12 ہزار Naira مابھوار بصورت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔ Muideen s/o Olagoke گواہ شدنبر 2-Mutairu s/o Alhassan گواہ شدنبر 2

ولد Manyasau 122152 میں

ولد A.Raheem قوم.....پیشہ تجارت عمر 30 سال بیعت 2008 ساکن Tel Emu ضلع و ملک Nigeria بقاگی ہوش و حواس بلا جبرا کراہ آج بتاریخ 7 مارچ 2015 میں وصیت کرتی ہوں کہ میری وفات پر میری کل متزوکہ جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کے 10/1 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ پاکستان ربوہ ہوگی اس وقت میری جانیداد منقولہ وغیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔(1)Lot with 60x120 میٹر Plot with 120000 Naira اس وقت مجھے مبلغ 12 ہزار Naira مابھوار بصورت Income مل رہے ہیں۔ میں تازیت اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی 1/1 حصہ داخل صدر انجمن احمدیہ کرتی رہوں گا۔ اور اگر اس کے بعد کوئی جانیداد یا آمد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کارپرداز کو کرتی رہوں گا۔ اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جاوے۔ العبد۔ Tajudeen s/o Yusuff گواہ شدنبر 2-Ayinla گواہ شدنبر 2

## نماز جنازہ حاضر و غائب

بیٹے یادگار چھوڑے ہیں۔ آپ مکرم مرزا خلیل احمد صاحب کا رکن دفتر الفضل ربوہ کی والدہ تھیں۔

### مکرم شیخ احمد سیفی صاحب

مکرم شیخ احمد سیفی صاحب ڈائیور دفتر پرانی بیٹے سیکرٹری ربوہ ابن مکرم چہرہ شریف احمد صاحب مورخہ 10 اکتوبر 2015ء کو مختصر عالت کے بعد 55 سال کی عمر میں وفات پاگئے۔ آپ نے دوران ملازمت 2005ء میں زندگی وقف کی۔ 19 سال بطور ڈائیور خدمت کی توفیق پائی۔ مجلس انصار اللہ کی طرف سے مقامی سطح پر بطور سابق خدمت بجالاتے رہے۔ بڑی ذمہ داری کے ساتھ انہیں ادا کیا کرتے تھے۔ نمازوں کی پابندی کرتے اور تمام تحریکات میں حصہ لینے والے تھے۔ خوش اخلاق اور ہمدرد اور جماعت احمدیہ کیلئے غیرت رکھنے والے نیک انسان تھے۔ آپ مکرم محمد شفیع اشرف صاحب مرحوم سابق ناظر امور عامر ربوہ کے بھائی تھے۔

### مکرم حکیم طالب حسین صاحب

مکرم حکیم طالب حسین صاحب ابن مکرم حکیم غلام رسول صاحب طاہر آباد شرقی ربوہ مورخ 31 اکتوبر 2015ء کو 71 سال کی عمر میں وفات پا گئے۔ آپ صوم و صلوٰۃ اور تہجد کے پابند، خلافت سے اطاعت اور وفاداری کا تعلق رکھنے والے تھے۔ رشته داروں اور ہسپاٹوں سے حسن سلوک کرتے۔ غریب پرور اور ہمہ ان فواز آدمی تھے۔ چندہ جات کی بروقت ادیگی کیا کرتے تھے۔ اپنی مجلس میں بطور قائد خدام الاحمدیہ خدمت کی توفیق پائی۔ لمبا عرصہ امام الصلوٰۃ بھی رہے۔

### مکرم ملک مبارک احمد صاحب

مکرم ملک مبارک احمد صاحب ابن مکرم ملک محمد خان صاحب آف کھوکھ غربی گجرات مورخ 23 دسمبر 2015ء کو 96 سال کی عمر میں وفات پا گئے۔ آپ نہایت نیک، مخلص اور با وفا انسان تھے۔ ہر طرح کی ملی قربانی میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے تھے۔

اللہ تعالیٰ تمام مرحویں سے مغفرت کا سلوک فرمائے اپنی رضا کی جنتوں میں جگدے۔ اللہ تعالیٰ ان کے لاحقین کو صبر جیل عطا فرمائے اور ان کی مرحومہ موصیہ تھیں۔ پسمندگان میں ایک بیٹی اور چار

نوٹ: اشتہار نمبر 1 تا 7 کی تفصیل کیلئے 17 جنوری 2016ء کا اخبار روزنامہ جنگ ملاحظہ فرمائیں۔ (نثارت صنعت و تجارت ربوہ)

**خالص سونے کے زیورات کا مرکز**  
**الفضل اینڈ کاشف جیولز**  
گولیزار ربوہ فون دکان: 047-6215747  
میاں غلام تقیٰ محبود رہائش: 047-6211649

مکرم منیر احمد جاوید صاحب پرانی بیٹے سیکرٹری لدن تحریر کرتے ہیں کہ سیدنا حضرت خلیفۃ الرسالہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بنصرہ العزیز نے مورخہ

9 جنوری 2016ء کو بیت الفضل میں بوقت 10 بجے صحیح درج ذیل افراد کی نماز جنازہ حاضر و غائب پڑھائی۔

## نماز جنازہ حاضر

### مکرم ذوالفقار احمد قریشی صاحب

مکرم ذوالفقار احمد قریشی صاحب یو کے ابن مکرم با بود الفقار صاحب شہید سابق امیر جماعت حیدر آباد پاکستان مورخہ 5 جنوری 2016ء کو 84 سال کی عمر میں وفات پاگئے۔ آپ حضرت حکیم عبدالصمد صدقی صاحب کے داماد اور مکرم مرزا عبد الرحیم بیگ صاحب مرحوم سابق نائب امیر جماعت کراچی کے ہم زلف تھے۔ نمازوں کے پابند، خلافت کے اطاعت گزار اور مسلمانی خدمت کرنے والے انہی نیک اور مخلص انسان تھے۔ پسمندگان میں اہلیہ کے علاوہ ایک بیٹی اور پانچ بیٹے یادگار چھوڑے ہیں۔

## نماز جنازہ غائب

### مکرمہ صفری بیگم صاحبہ

مکرمہ صفری بیگم صاحبہ اہلیہ مکرم مرزا محمد طیف احمد صاحب لاہور مورخہ 22 دسمبر 2015ء کو 87 سال کی عمر میں وفات پا گئی۔ آپ نماز بالجماعت کی پابند، تجدیگزار، باقاعدگی سے قرآن کریم کی تلاوت کرنے والی، کتب حضرت مسیح موعود کا کثرت سے مطالعہ کرنے والی نیک اور مخلص خاتون تھیں۔ اپنے غیر از جماعت رشته داروں کو دعوت ای اللہ کرنے کا کوئی موقعہ بھی ہاتھ سے نہ جانے دیتی تھیں۔ خلافت سے محبت اور عقیدت کا تعلق تھا۔ قادیانی قیام کے دوران حضرت امام جان کی جاگہ اور حضرت مصلح موعود سے ملاقا توں کا اکثر ذکر کیا کرتی تھیں۔ پارٹیشن کے دوران چونڈہ میں مہاجرین اور زخمیوں کی مرہم پڑی کرنے اور ان کی خوراک وغیرہ اکٹھی کرنے میں مدد کی توفیق پائی۔

مرحومہ موصیہ تھیں۔ پسمندگان میں ایک بیٹی اور چار

احباب جو مطلوبہ معیار پر پورا ترنے ہوں اپنی اس ای میل ایڈریلیس پر بھیجنیں۔

nstsaa@yahoo.com

روالپنڈی میں واقع ایک ادارے کو مارکیٹنگ اسٹنٹ، اکاؤنٹنگ اسٹنٹ، آٹو ملکینس، ڈینٹر اور کار واش اسروں کے لئے شاف کی ضرورت ہے۔ خواہشمند احباب اپنی CVs ای میل پر بھیجنیں۔ tariq.fuaad@gmail.com

## اطلاعات و اعلانات

نوٹ: اعلانات صدر رامیر صاحب حلقة کی تصدیق کے ساتھ آنحضرتی ہیں۔

### جلسہ سیرت النبی ﷺ

مکرم طارق احمد مسعود صاحب سیکرٹری ڈیپارٹمنٹ میں اسٹنٹ ایگزیکٹو انجینئر (E&M) اور لیبر اینڈ ہیون ریوسورس ڈیپارٹمنٹ میں کیمپٹ کی خالی آسامیوں کیلئے درخواستیں مطلوب ہیں۔ تفصیلات و آن لائن اپلائی کرنے کیلئے وزٹ کریں: www.ppsc.gov.pk  
ویب سائٹ پر بھیجا گی جو کسی بھی نمائشی سائٹ پر موجود ہے۔

### اعلان دار القضاۓ

(مکرم محمد انور منگلا صاحب ترکہ)  
مکرم محمد اسلام شاد منگلا صاحب

مکرم محمد انور منگلا صاحب نے درخواست ہائیل وارڈن (بیویز بھائیل کیلئے آفیسرز (گریڈ 3) کی ضرورت ہے ایسے احباب جن کی تعلیم B.Com ہو اور عمر 21 سے 28 سال تک ہو اس ملازمت کیلئے اپلائی کر سکتے ہیں۔ تفصیلات و درخواست فارم ڈاؤن لوڈ کرنے کیلئے NTS کی ویب سائٹ وزٹ کریں۔

عزیز فاطمہ میدیکل اینڈ نیٹل کالج کو ٹوپی مینیجمنٹ، سیکیورٹی آفیسر، ایکٹریکل پروپرائز، اسٹنٹ ہائیل وارڈن (بیویز بھائیل کیلئے آفیسرز، ٹرینی کرشنل، اسٹنٹ پرچیز برینی فناں ایڈنکاؤنٹس، ایڈن

اسٹنٹ اور سیکیورٹی گارڈز کی ضرورت ہے۔

سٹیٹ بیک آف پاکستان کو اسٹنٹ

ڈائریکٹر (آفیسر گریڈ 2) کی آسامی کیلئے سٹیٹ بیک

آفیسرز ٹریننگ سیم (SBOTS) کے تحت درخواستیں

میری والدہ صاحبہ مکرمہ زبیدہ بیگم صاحبہ کی امانت نمبر 3043010 میں منتقل کر دی جائیں۔ مجھے اور سائنس پرستیاب ہیں۔

میرے دیگر ہم بھائیوں کو کوئی اعتراض نہ ہے۔

### تفصیل ورثاء

1۔ مکرمہ زبیدہ بیگم صاحبہ (بیوہ)

2۔ مکرم محمد سعید منگلا صاحب (بیٹا)

3۔ مکرمہ عابدہ میں منگلا صاحبہ (بیٹی)

4۔ مکرم محمد احسن منگلا صاحب (بیٹا)

5۔ مکرم محمد ناصر طارق منگلا صاحب (بیٹا)

6۔ مکرم محمد ناصر طارق منگلا صاحب (بیٹا)

7۔ مکرم محمد عقیق منگلا صاحب (بیٹا)

8۔ مکرم محمد عقیق منگلا صاحب (بیٹا)

9۔ مکرم محمد عقیق منگلا صاحب (بیٹا)

بذریعہ اخبار اعلان کیا جاتا ہے کہ کسی ورثا یا

غیر ورث کو اس منتقلی پر اگر کوئی اعتراض ہو تو وہ تمیں

(30) یوم کے اندر اندر دفتر ہذا کو تحریراً مطلع فرمائیں۔

(نظم دار القضاۓ فرمائیں۔)

### ملازمت کے موقع

پنجاب پلک سروس کمیشن کو کو آپریوڑ

ڈیپارٹمنٹ میں اسٹنٹ رجسٹر، کوپریوٹو سوسائٹیز،

تجربہ کار لیبر آفیسر، اسٹنٹ شاف سوشال جوست، پکیٹر

پوگارامر، لائبریریں، شیوگرافر، سینٹر ریسرچ اسٹنٹ

ریسرچ اسٹنٹ، اکاؤنٹنگ، ٹانپکٹ کلرک اور

ڈرائیور کی ضرورت ہے۔

لاہور کے قریب واقع ایک ادارے کو مارکیٹنگ

اور کار واش اسروں کے لئے شاف کی ضرورت ہے۔

کام، سیکیورٹی سپر واٹرز (ریٹائرڈ جو نیز کمیشن

آفیسر) اور سیکیورٹی گارڈز کی ضرورت ہے۔ ایسے

ربوہ میں طلوع و غروب موسم 22 جنوری 2016ء
5:42 طلوع نور
7:05 طلوع آفتاب
12:20 زوال آفتاب
5:35 غروب آفتاب
19 سنی گریڈ زیادہ سے زیادہ درجہ حرارت کم سے کم درجہ حرارت
6 سنی گریڈ موسم خشک رہنے کا امکان ہے

## ایمی اے کے اہم پروگرام

22 جنوری 2016ء

6:15 am حضور انور سے LBC ریڈیو کا انش رو یو 20 جنوری 2015ء
8:50 am ترجمۃ القرآن کلاس
9:55 am لقاء مع العرب
1:20 pm راہ ہدیٰ
4:00 pm دینی و فقہی مسائل
6:00 pm خطبہ جمعہ Live
9:20 pm خطبہ جمعہ فرمودہ 22 جنوری 2016ء

Sale Is Here Happy New Year

## سیل سیل سیل

## لبٹی فیبرکس

اقصی روڈ نردا تھی چوک روڈ، 0092-47-6213312، 0344-7801578

قابل علاج امراض

پیپٹا نائٹس - شوگر۔ بلڈ پریشر  
الحمدید ہومیوکلینک اینڈ سٹورز (ڈائیٹریٹریشن)  
سرج مارکیٹ بال مقابلہ عمارت ریبوہ فون: 047-6211510  
0344-7801578

## کریستنٹ فیبرکس

ریشمی ٹینسی، سوت اور برائیڈل سوت کا مرکز  
نیز ٹینسی بلڈن بوتیک اور Winter کے پرنسپل سوت  
لیں کھدر کاٹن مرنیہ کے New ٹرینر  
2016 اپورنڈ بیٹھیں نیز تمام قسم کی سینچنگ دستیاب ہے  
لک مارکیٹ ریلوے روڈ ریبوہ 0333-1693801

## ٹالہر آٹو گرگشاپ

ہمارے ہاں پڑول، ڈیزیل EFi گاڑیوں کا کام تسلی بخش یا  
جاتا ہے نیز تمام گاڑیوں کے چینوں اور کالی پیسٹر پارٹس دستیاب ہیں  
نیز بدمول کا اور ہائی ایس مناسب کاریو پروڈستیاب ہے  
فون: 0334-6360782, 0334-6365114

FR-10

تلاوت قرآن کریم	5:05 pm	کذب نام	2:00 am
درس ملفوظات	5:20 pm	قرآن کوئیز	2:30 am
یسرا ناقرآن	5:30 pm	خطبہ جمعہ فرمودہ 26 فروری 2010ء	3:00 am
خطبہ جمعہ فرمودہ 22 جنوری 2016ء	6:00 pm	انتخابات	4:00 am
Shotter Shondhane Live	7:00 pm	علمی خبریں	5:05 am
Persian Service	9:00 pm	تلاوت قرآن کریم	5:30 am
ترجمۃ القرآن کلاس	9:30 pm	آؤ جن یار کی باتیں کریں	5:40 am
یسرا ناقرآن	10:30 pm	التریل	6:00 am
علمی خبریں	11:05 pm	وقف نو اجتماع 2012ء	6:30 am
وقف نو اجتماع جماعت امام اعلیٰ اللہ	11:20 pm	دینی و فقہی مسائل	7:35 am

**چار سدہ با چا خان یونیورسٹی پر حملہ**  
مورخ 20 جنوری کو صحیح سائز ہے نبجے باجا خان یونیورسٹی پر دہشت گردوں نے حملہ کیا۔ سیکورٹی الیکاروں اور دہشت گردوں کے درمیان 4 گھنٹے تک فائزگ کا سلسہ جاری رہا، جس کے نتیجے میں 4 دہشت گرد ہلاک ہوئے، تفصیلات کے مطابق حملہ کے نتیجے میں 21 فراد جاں بحق ہوئے ہیں۔ جبکہ 60 سے زائد افراد خیزی ہیں۔

## رینبو فیشن

گرلز سوٹی، جیدر آپریڈ سوت، بیٹھا، بشارہ، سیپیشل بے بیٹھا۔ 500 روپے  
مرادونہ شلوار ٹینسی، بونیز اور شاوش، القیر، ویکٹوٹ 5  
سیپیشل آف سوت سادہ۔ 1000 روپے 1200 روپے  
سیپیشل آف ریڈی پریس سوت 1500 روپے

ریلوے روڈ ریبوہ: 0476214377

## گاڑی برائے فروخت

سوڈ کی Cultus مائل 2008ء  
پرل یلک  
رابطہ: 0334-9896773

حامد ڈینٹل لیب (ڈینٹل بائی جنسٹ)  
تمام جہاشیم سے پاک آلات کے ساتھ نئے اور جدید طریقہ طرز کے ساتھ علاج کروائیں۔ کارکان کیلئے خوبصوری رعایت یادگار روڈ بال مقابلہ دفتر انصار اللہ ریبوہ  
ریلوے روڈ ریبوہ 0345-9026660, 0336-9335854

## ٹاپ 2 کولیکشن

مردانہ شلوار قمیض + پیٹس + شرٹس + جرسی + سویٹر جیکٹس  
بچگانہ شلوار قمیض + پیٹس + شرٹس + جرسی + سویٹر جیکٹس  
لیڈیز کرقے + بچیوں کے فینسی فرائس

فضل عمر مارکیٹ اقصی روڈ ریبوہ: 0342-7659858, 0300-3216858

## E-Soft کمپیوٹر ٹریننگ اینڈ ٹیشن سینٹر (صرف لیدیز کیلئے)

کلاسز: شام 3 سے 6 بجے  
میٹرک (فیصل آباد روڈ + آغا خان بورڈ) سائنس، اگلش، کمپیوٹر، Maths (Gen/Sci), ICS  
انٹر میڈیاٹ (فیصل آباد روڈ + آغا خان بورڈ) فزکس، کیمیئری، بائیولوچی، اگلش، کمپیوٹر، C++، لینگوچ اور کمپیوٹری پریکٹیکل کاپی کے تمام پریکٹیکل کروائے جاتے ہیں۔  
آرام دہ اور بارہ ماہی میں 15 کویفارنیڈی لیڈیز لیچر زنجیری جدید کمپیوٹر لیب UPS، جیز، اور انٹریٹ کی فری سہولیات  
13 اور 3 سے زیادہ مضماین پڑھنے پر شاندار سکاؤٹ میکھر  
بھی رابطہ کریں: مذاہج باؤس۔ مکان نمبر 24۔ گلی نمبر 6۔ رجن کالونی ریبوہ۔ 0333-8037010, 03367063487

## ایمی اے کے پروگرام

27 جنوری 2016ء

خطبہ جمعہ فرمودہ 22 جنوری 2016ء	12:40 am
(عربی ترجمہ)	1:40 am
آواردویکھیں	2:05 am
آسٹریلین سروس	2:35 am
نور مصطفوی	3:00 am
فیٹھ میٹر	3:00 am
سوال و جواب	3:50 am
علمی خبریں	5:00 am
تلاوت قرآن کریم	5:15 am
درس مجموعہ اشتہارات	5:25 am
یسرا ناقرآن	5:40 am
گلشن وقف نو اطفال	6:50 am
جمہوریت سے انتہا پسندی تک	7:25 am
آواردویکھیں	8:20 am
آسٹریلین سروس	8:50 am
آداب زندگی	9:20 am
لقاء مع العرب	9:50 am
تلاوت قرآن کریم	11:00 am
آؤ جن یار کی باتیں کریں	11:10 am
التریل	11:30 am
وقف نو اجتماع 6 مئی 2012ء	12:00 pm
قرآن کوئیز	1:10 pm
مسلم سائنسدان	1:40 pm
سوال و جواب	2:00 pm
انڈنیشن سروس	3:15 pm
خطبہ جمعہ فرمودہ 22 جنوری 2016ء	4:20 pm
(سوالیں سروس)	5:25 pm
تلاوت قرآن کریم	5:35 pm
فیٹھ میٹر	6:05 pm
بلگل سروس	7:05 pm
دینی و فقہی مسائل	8:10 pm
کذب نام	8:45 pm
فیٹھ میٹر	9:20 pm
التریل	10:10 pm
علمی خبریں	11:00 pm
وقف نو اجتماع 2012ء	11:20 pm

28 جنوری 2016ء

فرنچ سروس  
دینی و فقہی مسائل

فرنچ سروس	12:25 am
دینی و فقہی مسائل	1:25 am
لوٹ سیل لیدیز اور بچگانہ	
100/- روپے میں	
مورخہ 22 جنوری بروز جمعہ	
مس کولیکشن اقصی روڈ ریبوہ	
0323-4242399, 0300-4242399, 047-6215344	
Email: aqomer@hotmail.com	